

Gdańsk, 25.02.2026

**PL** DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE/**GB** DECLARATION OF CONFORMITY EU/**BG** ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ UE/**EE** UE VASTAVUSKINNITUS/**FI** VAATIMUSTENMUKAISUUSILMOITUS/**HR** IZJAVA O USKLAĐENOSTI S EU/**LT** ES ATITIKTIES DEKLARACIJA/**MK** Декларација за соодветност EU/**RO** DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE/**SI** IZJAVA O SKLADNOSTI EU/**CZ** PROHLÁŠENÍ O SHODĚ/**SK** VYHLÁSENIE O ZHODE /**LV** ATBILSTĪBAS APLIECINĀJUMS/**HU** MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT UE/**RS/BA** IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU/**IT** DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE/**GR** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ E.E/**DE** KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EU/**ES** DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

LPP S.A  
UL. ŁĄKOWA 39/44;  
80-769 GDAŃSK  
POLSKA

**PL** oświadcza, że wyrób/**GB** declare that products/**BG** декларират, че продуктите/**EE** Kinnitab, et tooted/**FI** Ilmoitan nämä tuotteet/**HR** Izjavljuje da su proizvodi/**LT** Deklaruoja šias prekes/**MK** Изјавува дека производите/**RO** Declar că produsele/**SI** Izjavlja, da so izdelki/**CZ** Prohlašuje, že výrobky/**SK** vyhlasuje, že výrobky /**LV** apliecina, ka produkti/**HU** kijelentik, hogy a termékek/**RS/BA** deklarirati te proizvode/**IT** dichiarare che i prodotti/**GR** δηλώνουν ότι τα προϊόντα/**DE** deklarieren, dass Produkte/**ES** declarar que los productos

**PL** OKULARY PRZECIWSŁONECZNE DAMSKIE/MESKIE/DZIECIĘCE/**GB** LADIES'S/MEN'S/KIDS'S SUNGLASSES/**BG** ДАМСКИ/МЪЖКИ/ДЕТСКИ СЛЪНЧЕВИ ОЧИЛА/**EE** NAISTE/MEESTE/LASTE PÄIKESEPRILLID/**FI** NAISTEN/MIESTEN/LASTEN AURINKOLASIT/**HR** ŽENSKE/MUŠKE/DJEČJE SUNČANE NAOČALE/**LT** MOTERŲ/VYRŲ/VAIKŲ AKINIUS NUO SAULĖS/**MK** ЖЕНСКИ/МАШКИ/ДЕТСКИ Очила за сонце/**RO** OCHELARI DE SOARE PENTRU FEMEI/BĂRBAȚI/COPII/**SI** ŽENSKA/MOŠKA/OTROŠKA SONČNA OČALA/**CZ** DÁMSKÉ/PÁNSKÉ/DĚTSKÉ SLUNEČNÍ BRÝLE/**SK** DÁMSKE/PÁNSKE/DETSKÉ SLNEČNÉ OKULIARE /**LV** SIEVIEŠU / VĪRIEŠU / BĒRNU SAULESBRILLES/**HU** NŐI/FÉRFI/GYEREK NAPSZEMÜVEG /**RS/BA** ŽENSKE/MUŠKE/DEČJE NAOČARE ZA SUNČANE /**IT** OCCHIALI DA SOLE DONNA/UOMO/BAMBINO /**GR** ΓΥΝΑΙΚΙΑ/ΑΝΔΡΙΚΑ/ΠΑΙΔΙΚΑ ΓΥΑΛΙΑ ΗΛΙΟΥ /**DE** DAMEN-/HERREN-/KINDER-SONNENBRILLEN /**ES** GAFAS DE SOL PARA MUJER/HOMBRE/NIÑO

871ID-98X  
872ID-09X  
873ID-82X  
874ID-98X  
875ID-88X  
876ID-99X  
877ID-99X  
878ID-99X  
880ID-91X  
881ID-91X

882ID-89X  
883D-88X

884ID-22X  
885ID-99X  
886ID-GLD  
887ID-01X  
888ID-89X  
889ID-99X  
890ID-99X  
891ID-82X  
892ID-89X  
893ID-09X  
893ID-GLD  
894ID-85X  
896ID-GLD  
897ID-99X  
898ID-89X

723KD-88X  
725KD-12X  
726KD-93X  
727KD-99X  
728KD-88X  
750KD-80X  
751KD-GLD  
752KD-50X  
753KD-GLD  
754KD-88X  
755KD-82X  
756KD-28X  
757KD-49X  
758KD-99X  
759KD-82X  
760KD-99X  
761KD-38X  
762KD-99X  
763KD-99X

731KD-38X  
732KD-82X  
733KD-99X  
734KD-99X  
734KD-MLC

**PL** Spełniają wymagania zasadnicze następującego Rozporządzenia/**GB** Comply with European Regulation/**BG** Съответват на изискванията на законодателството на ЕС/**EE** Järgivad Euroopa Määrust/**FI** Noudatetaan EU määräyksiä/**HR** U skladu s europskom uredbom/**LT** Atitinka Europos taisyklę/**MK** Во согласност со Европската регулатива/**RO** Respectă Regulamentul European/**SI** V skladu z Evropsko Regulativo/**CZ** Splňují základní požadavky následujícího nařízení EU/**SK** Súlad s európskymi predpismi /**LV** Atbilst Eiropas regulām/**HU** Tartás az európai szabályozást /**RS/BA** Usklađenost sa evropskom regulativom /**IT** Rispettare la normativa europea /**GR** Συμμορφωθείτε με τον Ευρωπαϊκό Κανονισμό /**DE** Entspricht den europäischen Vorschriften /**ES** Cumplir con la normativa europea

## **(EU) 2016/425**

**PL** ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG/**GB** REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC/**BG** Регламент 425/2016 РЕГЛАМЕНТ (ЕС) НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 9 март 2016 година относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕИО на Съвета/**EE** EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, 9. märts 2016, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv

89/686/EMÜ/**FI** EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS, 9 maaliskuuta 2016, henkilösuojaimista ja neuvoston direktiivin 89/686/ETY kumoamisesta/**HR** UREDBA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEC/ **LT** EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS 2016 m. kovo mėn. 9 d. dėl asmeninių apsaugos priemonių ir panaikinantys Tarybos direktyvą 89/686/EEB/**MK** РЕГУЛАТИВА НА ЕВРОПСКИОТ ПАРЛАМЕНТ И НА СОВЕТОТ од 9 март 2016 година за лична заштитна опрема и укинување на Директивата 89/686/ЕЕЗ на Советот/**RO** REGULAMENTUL PARLAMENTULUI EUROPEAN ŞI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016 privind echipamentul individual de protecţie şi de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului/**SI** Regulativa Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS/**CZ** NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS/**SK** NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS/**LV** Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/425 (2016. gada 9. marts) par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 89/686/EEK/**HU** AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2016. március 9-i RENDELETE egyéni védőeszközök és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezése /**RS/BA** UREDBA EVROPSKOG PARLAMENTA I SAVETA od 09.03.2016. ličnu zaštitnu opremu i poništavanje Direktive Vijeća 89/686/EEC//**IT** REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 9 marzo 2016 sul dispositivi di protezione individuale e che abroga la direttiva 89/686/CEE//**GR** ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 9ης Μαρτίου 2016 στις ατομικός προστατευτικός εξοπλισμός και κατάργηση της οδηγίας 89/686/EEC/ του Συμβουλίου/**DE** VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016 am Persönliche Schutzausrüstung und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates/**ES** REGLAMENTO DEL

PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 9 de marzo de 2016 sobre equipos de protección personal y por la que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo/

**PL** oraz spełniają wymagania następującej normy/**GB** and comply with harmonized standard/**BG** И съответстват на хармонизираните стандарти/**EE** ja vastavad harmoneeritud standardile/**FI** Ja noudattava standardia/**HR** i u skladu s usklađenim standardom/**LT** ir atitinka standartą/**MK** И во согласност со хармонизираниот стандарт/**RO** Și sunt în conformitate cu standardul/**SI** in v skladu z usklajenim standardom/**CZ** a splňují požadavky následující normy/**SK** a sú v súlade s harmonizovanou normou /**LV** un atbilst saskaņotajam standartam/**HU** és megfelelnek a harmonizált szabványnak /**RS/BA** i u skladu sa usklađenim standardom /**IT** e rispettare gli standard armonizzati/**GR** και συμμορφώνονται με το εναρμονισμένο πρότυπο /**DE** und entsprechen der harmonisierten Norm/**ES** y cumplir con la norma armonizada

### **EN ISO 12312-1:2022**

**PL** Ochrona oczu i twarzy -- Okulary przeciwsłoneczne i odpowiadające im ochrony oczu -- Część 1: Okulary przeciwsłoneczne do zastosowań ogólnych/

**GB** Eye and face protection — Sunglasses and related eyewear — Part 1: Sunglasses for general use/

**BG** Защита на очите и лицето. Слънчеви очила и сродни предпазни средства за очите. Част 1: Слънчеви очила за обща употреба/**EE** Silmade ja näo kaitse. Päikesepillid ja nendega seotud pillid.

Osa 1: Üldkasutatavad päikesepillid/**FI** Silmien ja kasvojen suojaus – Aurinkolasit ja niihin liittyvät silmälasit – Osa 1: yleiskäyttöiset aurinkolasit/**HR** Zaštita očiju i lica — Sunčane naočale i povezane naočale — Dio 1: Sunčane naočale za opću uporabu/**LT** Akių ir veido apsauga – Akiniai nuo saulės ir susiję akiniai – 1 dalis. Bendrojo naudojimo akiniai nuo saulės/**MK** Заштита за очи и лице — Очила за сонце и слични очила — Дел 1: Очила за сонце за општа употреба/**RO** Protecție a ochilor și a feței. Ochelari de soare și ochelari de vedere. Partea 1: Ochelari de soare pentru uz general/**SI** Varovanje oči in obraza - Sončna očala in sorodna oprema za varovanje oči - 1. del: Sončna očala za splošno uporabo/**CZ** Ochrana očí a obličejů – Sluneční brýle a související ochrana očí – Část 1: Sluneční brýle pro běžné použití/**SK** Ochrana očí a tváre - Slnéčné okuliare a podobné okuliare - Časť 1: Slnéčné okuliare na všeobecné použitie /**LV** Šī deklarācija ir balstīta uz pozitīviem testa rezultātiem, un par tās izdošanu ir atbildīgs vienīgi ražotājs/**HU** Szem- és arcvédelem – Napszemüvegek és kapcsolódó szemüvegek – 1. rész: Napszemüvegek általános használatra /**RS/BA** Zaštita očiju i lica — Naočare za sunce i povezane naočale — Dio 1: Sunčane naočale za opću upotrebu /**IT** Protezione degli occhi e del viso — Occhiali da sole e relativi occhiali — Parte 1: Occhiali da sole per uso generale /**GR** Προστασία ματιών και προσώπου — Γυαλιά ηλίου και συναφή γυαλιά — Μέρος 1: Γυαλιά ηλίου γενικής χρήσης /**DE** Augen- und Gesichtsschutz – Sonnenbrillen und zugehörige Brillen – Teil 1: Sonnenbrillen für den allgemeinen Gebrauch /**ES** Protección de los ojos y la cara. Gafas de sol y gafas afines. Parte 1: Gafas de sol para uso general

**PL** Niniejsza deklaracja jest sporządzona w oparciu o pozytywne wyniki badań i wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta/**GB** This declaration is based on positive test results and is issued

under the sole responsibility of the manufacturer/**BG** Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя/**EE** See vastavusdeklaratsioon antakse välja tootja ainuvastutusel/**FI** Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla/**HR** Ova izjava o skladnosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača/**LT** Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe/**MK** Оваа изјава за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот/**RO** Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului/**SI** Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca/**CZ** Toto prohlášení je vypracováno na základě pozitivních výsledků testů a je vydáno výhradně na odpovědnost výrobce./**SK** Toto vyhlásenie je založené na pozitívnych výsledkoch testov a je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu /**LV** Šī deklarācija ir balstīta uz pozitīviem testa rezultātiem, un par tās izdošanu ir atbildīgs vienīgi ražotājs/**HU** Ez a nyilatkozat pozitív teszteredményeken alapul, és a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra /**RS/BA** Ova izjava se zasniva na pozitivnim rezultatima ispitivanja i izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača /**IT** Questa dichiarazione si basa su risultati positivi dei test ed è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore /**GR** Αυτή η δήλωση βασίζεται σε θετικά αποτελέσματα δοκιμών και εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή /**DE** Diese Erklärung basiert auf positiven Testergebnissen und erfolgt in alleiniger Verantwortung des Herstellers/**ES** Esta declaración se basa en resultados positivos de las pruebas y se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

Gdańsk, 25.02.2026

**PL** Podpisano przez lub w imieniu: /**GB** Signed by or on behalf of: / **BG**: Подписано за и от името на: / **EE** Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel): / **FI** Allekirjoittanut tai allekirjoittanut: /**HR** Potpisano za i u ime: /**LT** Už ką ir kieno vardu Pasirašyta: /**MK** Потпишан од или во име на: /**RO** Semnată în numele: /**SI** Podpisano za in v imenu: /**CZ** Podepsáno za a jménem: /**SK** Podpísané za a v mene: /**LV** Parakstīts šādas personas vārdā: /**HU** A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá: /**RS/BA** Potpisao lično ili u ime: /**IT** Firmato a nome e per conto: /**GR** Υπογραφή για και εξ ονόματος: /**DE** Unterzeichnet für und im Namen von: /**ES** Firmado por y en nombre de:

LPP S.A.  
Ul. Łąkowa 39/44  
80-769 Gdańsk  
Poland

  
**Magdalena Grabowska-Lewicka**  
Menadżer Produktu